FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4.4mm 5-pole balanced cable

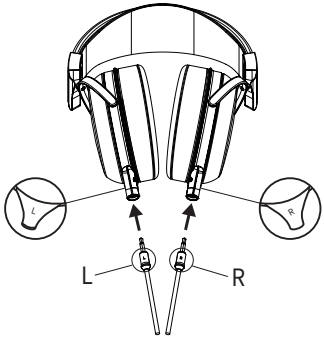
English

Owner's Manual

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

About connection

Please use this product by connecting it to the headphones themselves.



Note

- The specifications of this product may be changed in the future without notice for improvement purposes.

Specification

cable	High quality OFC (oxygen-free copper)
Terminals	Gold-plated finish
Sheath	PVC
length	2.0 m
Weight	Approximately 84 g
Accessories	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4,4 mm 5-poliges symmetrisches Kabel

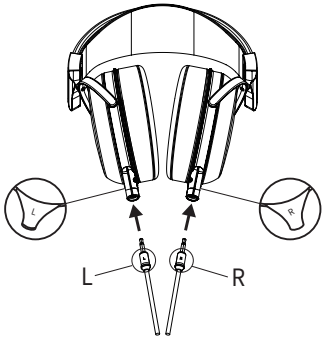
Deutsch

Bedienungsanleitung

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Über die Verbindung

Bitte verwenden Sie dieses Produkt, indem Sie es direkt an die Kopfhörer anschließen.



Notiz

- Die Spezifikationen dieses Produkts können in Zukunft zu Verbesserungszwecken ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Spezifikation

Kabel	Hochwertiges OFC(sauerstofffreies Kupfer)
Klemmen	Vergoldetes Finish
Mantel	PVC
Länge	2,0 m
Gewicht	Ungefähr 84 g
Zubehör	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

Câble symétrique 5 pôles de 4,4 mm

Français

Manuel du propriétaire

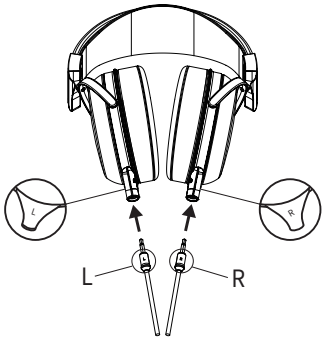
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Note

- Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées à l'avenir sans préavis à des fins d'amélioration.

À propos de la connexion

Veuillez utiliser ce produit en le connectant aux écouteurs eux-mêmes.



Spécification

câble	OFC (cuivre sans oxygène) de haute qualité
Terminaux	Finition plaquée or
Gaine	PVC
longueur	2,0 m
Poids	Environ 84 g
Accessoires	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

Cable balanceado de 5 polos y 4,4 mm

Español

Manual del propietario

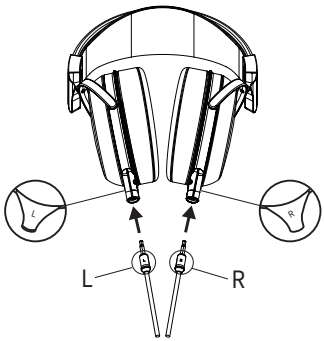
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Nota

- Las especificaciones de este producto pueden cambiar en el futuro sin previo aviso con fines de mejora.

Acerca de la conexión

Utilice este producto conectándolo a los auriculares.



Especificación

cable	OFC (cobre libre de oxígeno) de alta calidad
Terminales	Acabado chapado en oro
Vaina	CLORURO DE POLIVINILO
longitud	2,0 m
Peso	Aproximadamente 84 g
Accesorios	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4.4 мм 5-пинов балансиран кабел

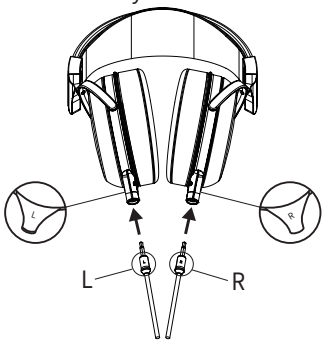
български

Ръководство за употреба

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Относно връзката

Моля, използвайте този продукт, като го свър жете към самите слушалки.



Забележка

- Спецификациите на този продукт могат да б ъдат променяни в бъдеще без предупрежден ие с цел подобрение.

Спецификация

кабел	Висококачествена OFC (безкислородна мед)
Терминали	Позлатено покритие
Обвивка	ПВЦ
дължина	2,0 м
Тегло	Приблизително 84 г
Аксесоари	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4,4mm 5pólový vyvážený kabel

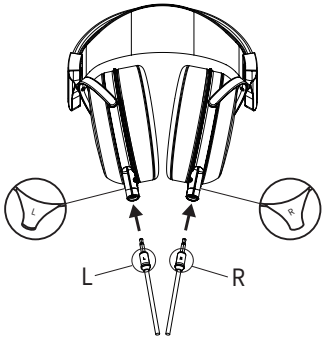
čeština

Uživatelská příručka

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

O připojení

Používejte tento produkt tak, že jej připojíte přímo ke sluchátkům.



Poznámka

- Specifikace tohoto produktu se mohou v budoucnu bez předchozího upozornění změnit za účelem vylepšení.

Specifikace

kabel	Vysoce kvalitní OFC (bezkyslíkatá měď)
Terminály	Pozlacená povrchová úprava
Pouzdro	PVC
délka	2,0 m
Hmotnost	Přibližně 84 g
Příslušenství	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4,4 mm 5-polet balanceret kabel

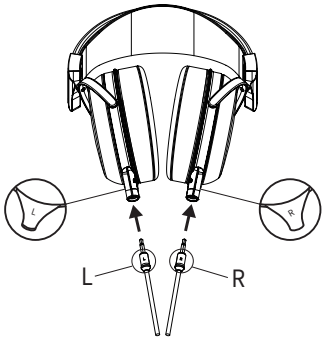
Dansk

Brugermanual

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Om forbindelse

Brug venligst dette produkt ved at tilslutte det til selve hovedtelefonerne.



Note

- Specifikationerne for dette produkt kan ændres i fremtiden uden varsel med henblik på forbedringer.

Specifikation

kabel	OFC (iltfrit kobber) af høj kvalitet
Terminaler	Forgyldt finish
Skede	PVC
længde	2,0 m
Vægt	Cirka 84 g
Tilbehør	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4,4 mm 5-kontaktiline tasakaalustatud kaabel

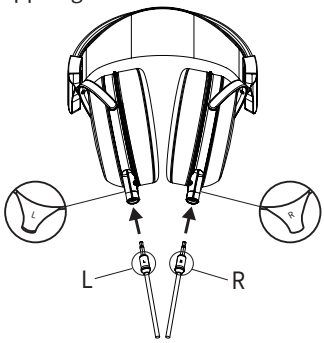
eesti

Kasutusjuhend

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Teave ühenduse kohta

Palun kasutage seda toodet, ühendades selle kõrvaklappidega.



Märkus

- Selle toote tehnilisi andmeid võidakse tulevikus parendamise eesmärgil ette teatamata muuta.

Spetsifikatsioon

kaabel	Kvaliteetne OFC (hapnikuvaba vask)
Terminalid	Kullatud viimistlus
Ümbris	PVC
pikkus	2,0 m
Kaal	Ligikaudu 84 g
Lisatarvikud	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

Καλώδιο 4,4 χιλ. 5 πόλων με ισορροπημένη σύνδεση

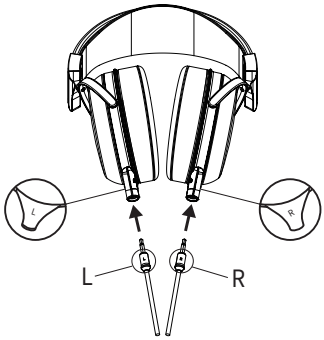
ελληνικά

Εγχειρίδιο κατόχου

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Σχετικά με τη σύνδεση

Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν συνδέοντάς το στ
α ίδια τα ακουστικά.



Σημείωμα

- Οι προδιαγραφές αυτού του προϊόντος ενδ
έχεται να αλλάξουν στο μέλλον χωρίς προειδοπ
οίηση για λόγους βελτίωσης.

Προσδιορισμός

καλώδιο	Υψηλής ποιότητας OFC (χαλκός χωρίς οξυγόνο)
Τερματικά	Επιχρυσωμένο φινίρισμα
Θήκη	PVC
μήκος	2,0 μ.
Βάρος	Περίπου 84 γρ.
Αξεσουάρ	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4,4 mm:n 5-napainen balansoitu kaapeli

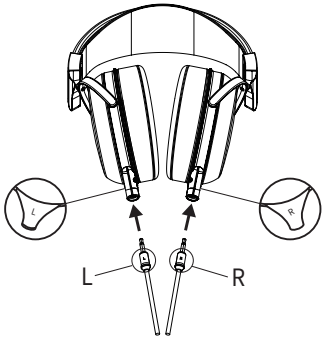
suomi

Käyttöopas

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Tietoja yhteydestä

Käytä tätä tuotetta liittämällä se itse kuulokkeisiin.



Huomautus

- Tämän tuotteen teknisiä tietoja voidaan
muuttaa tulevaisuudessa ilman erillistä
ilmoitusta parannustarkoituksessa.

Tekniset tiedot

kaapeli	Korkealaatuinen OFC (hapeton kupari)
Päätelaitteet	Kullattu viimeistely
Tuppi	PVC
pituus	2,0 m
Paino	Noin 84 g
Asusteet	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

Cábla cothrom 5-phoill 4.4mm

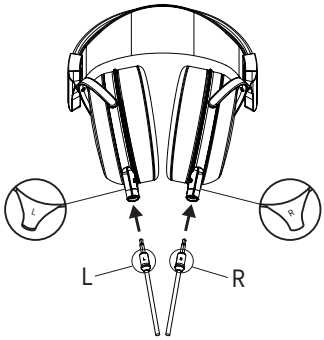
Éireannach

Lámhleabhar Úinéara

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Maidir leis an nasc

Bain úsáid as an táirge seo trína cheangal leis na cluasáin féin.



Nóta

- Féadfar sonraíochtaí an táirge seo a athrú gan fógra amach anseo chun críocha feabhsúcháin.

Sonraíocht

cábla	OFC ardchaighdeáin (copar saor ó ocsaigin)
Teirminéil	Bailchríoch órphlátáilte
Truaill	PVC
fad	2.0m
Meáchan	Thart ar 84 g
Gabhálais	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4,4 mm-es 5 pólusú szimmetrikus kábel

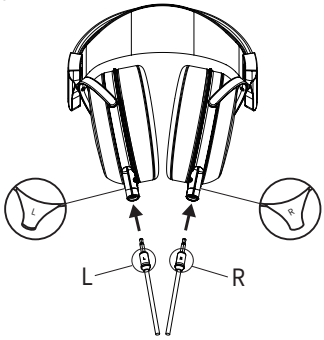
magyar

Használati útmutató

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

A kapcsolatról

Kérjük, a terméket a fejhallgatóhoz csatlakoztatva használja.



Jegyzet

- A termék specifikációi a jövőben előzetes értesítés nélkül változhatnak fejlesztési célokból.

Specifikáció

kábel	Kiváló minőségű OFC (oxigénmentes réz)
Terminálok	Aranyozott felület
Hüvely	PVC
hossz	2,0 m
Súly	Körülbelül 84 g
Kiegészítők	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4,4 mm 5-polni balansirani kabel

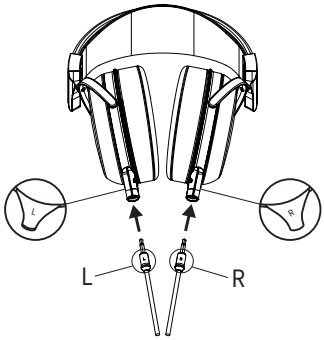
hrvatski

Priručnik za vlasnika

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

O povezivanju

Molimo koristite ovaj proizvod tako da ga spojite na same slušalice.



Bilješka

- Specifikacije ovog proizvoda mogu se promijeniti u budućnosti bez prethodne najave u svrhu poboljšanja.

Specifikacija

kabel	Visokokvalitetni OFC (bakar bez kisika)
Terminali	Pozlaćena završna obrada
Omotač	PVC
duljina	2,0 m
Težina	Otprilike 84 g
Pribor	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

Cavo bilanciato a 5 poli da 4,4 mm

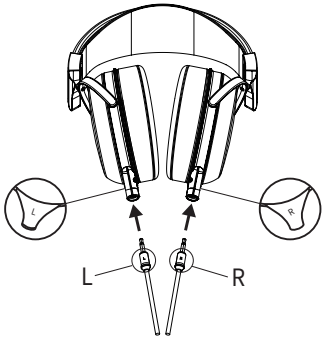
Italiano

Manuale del proprietario

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Informazioni sulla connessione

Utilizzare questo prodotto collegandolo direttamente alle cuffie.



Nota

- Le specifiche di questo prodotto potrebbero subire modifiche in futuro senza preavviso a scopo di miglioramento.

Specifica

cavo	OFC (rame privo di ossigeno) di alta qualità
Terminali	Finitura placcata in oro
Guaina	PVC
lunghezza	2,0 m
Peso	Circa 84 g
Accessori	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4,4 mm 5 polių balansinis kabelis

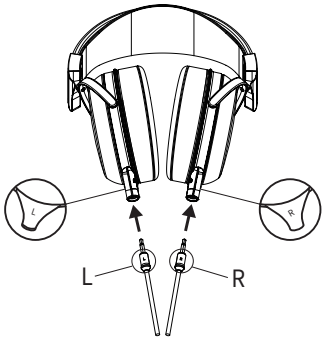
Lietuvių

Naudotojo vadovas

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Apie ryšį

Šį gaminį naudokite prijungdami jį prie pačių ausinių.



Pastaba

- Šio gaminio specifikacijos ateityje gali būti keičiamos be įspėjimo tobulinimo tikslais.

Specifikacija

kabelis	Aukštos kokybės OFC (deguonies neturintis varis)
Terminalai	Auksuota apdaila
Apvalkalas	PVC
ilgis	2,0 m
Svoris	Maždaug 84 g
Priedai	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4,4 mm 5 polu balansēts kabelis

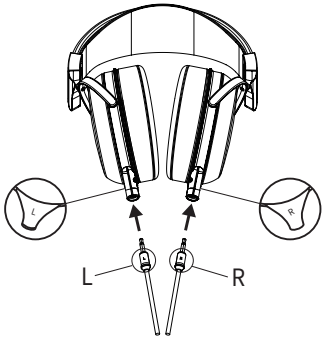
Latviešu

Lietotāja rokasgrāmata

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Par savienojumu

Lūdzu, izmantojiet šo produktu, pievienojot to pašām austiņām.



Piezīme

- Šī produkta specifikācijas nākotnē var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma uzlabošanas nolūkos.

Specifikācija

kabelis	Augstas kvalitātes OFC (bezskābekļa varš)
Termināli	Apzeltīta apdare
Apvalks	PVC
garums	2,0 m
Svars	Aptuveni 84 g
Piederumi	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

Kejbil bilanċjat ta' 4.4mm b'5 poli

Malti

Manwal tas-Sid

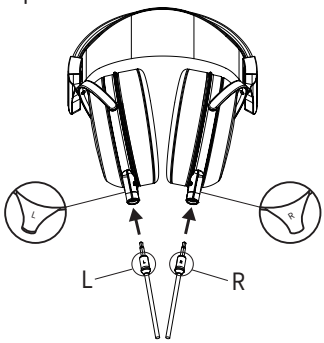
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Nota

- L-ispeċifikazzjonijiet ta' dan il-prodott jistgħu jinbidlu fil-futur mingħajr avviż għal skopijiet ta' titjib.

Dwar il-konnessjoni

Jekk jogħġbok uża dan il-prodott billi tqabbdu mal-headphones infushom.



Speċifikazzjoni

kejbil	OFC ta' kwalità għolja (ram mingħajr ossiġnu)
Terminali	Finitura miksija bid-deheb
Għant	PVC
tul	2.0 m
Piż	Madwar 84 g
Aċċessorji	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4,4 mm 5-polige gebalanceerde kabel

Nederlands

Handleiding van de eigenaar

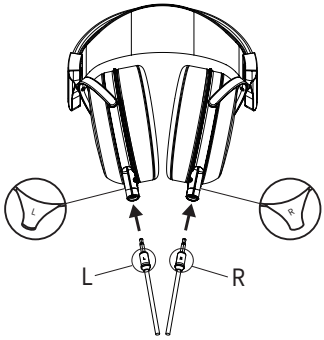
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Opmerking

- De specificaties van dit product kunnen in de toekomst zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd ter verbetering.

Over verbinding

Gebruik dit product door het aan te sluiten op de hoofdtelefoon.



Specificatie

kabel	Hoogwaardige OFC (zuurstofvrije koper)
Terminals	Vergulde afwerking
Schede	PVC
lengte	2,0 m
Gewicht	Ongeveer 84 g
Accessoires	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4,4 mm, 5-biegunowy kabel symetryczny

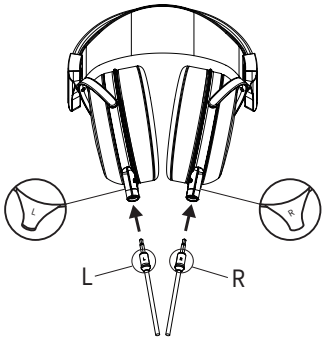
Polski

Instrukcja obsługi

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

O połączeniu

Aby używać tego produktu, należy podłączyć go bezpośrednio do słuchawek.



Notatka

- Dane techniczne tego produktu mogą w przyszłości ulec zmianie bez powiadomienia w celu jego udoskonalenia.

Specyfikacja

kabel	Wysokiej jakości OFC (miedź beztlenowa)
Terminale	Wykończenie w kolorze złotym
Osłona	PCV
długość	2,0 m
Waga	Około 84 g
Akcesoria	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

Cabo balanceado de 4,4 mm e 5 polos

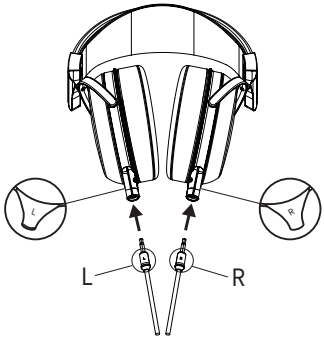
Português

Manual do Proprietário

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Sobre conexão

Utilize este produto conectando-o aos próprios fones de ouvido.



Observação

- As especificações deste produto podem ser alteradas no futuro sem aviso prévio para fins de melhoria.

Especificação

cabo	OFC (cobre sem oxigênio) de alta qualidade
Terminais	Acabamento banhado a ouro
Bainha	PVC
comprimento	2,0 m
Peso	Aproximadamente 84 g
Acessórios	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

Cablu echilibrat de 4,4 mm cu 5 poli

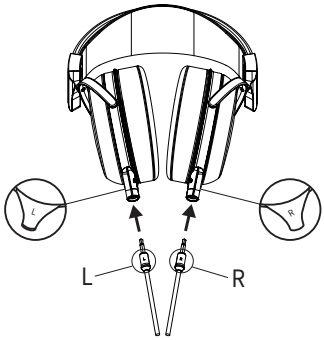
Română

Manual de utilizare

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Despre conexiune

Vă rugăm să utilizați acest produs conectându-l la căști.



Nota

- Specificațiile acestui produs pot fi modificate în viitor fără notificare prealabilă, în scopuri de îmbunătățire.

Specificații

cablu	OFC (cupru fără oxigen) de înaltă calitate
Terminale	Finisaj placat cu aur
Teacă	PVC
lungime	2,0 m
Greutate	Aproximativ 84 g
Accesorii	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4,4 mm 5-pólový vyvážený kábel

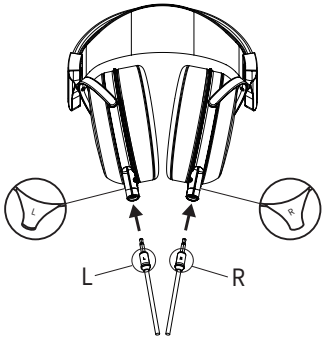
Slovák

Návod na obsluhu

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

O pripojení

Tento produkt používajte pripojením k samotným slúchadlám.



Poznámka

- Špecifikácie tohto produktu sa môžu v budúcnosti zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia za účelom vylepšenia.

Špecifikácia

kábel	Vysokokvalitná OFC (bezkyslíková meď)
Terminály	Pozlátená povrchová úprava
Plášť	PVC
dĺžka	2,0 m
Hmotnosť	Približne 84 g
Príslušenstvo	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4,4 mm 5-polni uravnoteženi kabel

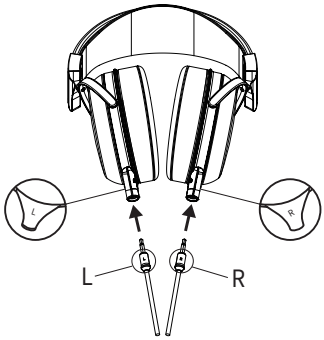
slovenščina

Priročnik za lastnika

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

O povezavi

Izdelek uporabljajte tako, da ga priključite na same slušalke.



Opomba

- Specifikacije tega izdelka se lahko v prihodnosti spremenijo brez predhodnega obvestila z namenom izboljšav.

Specifikacija

kabel	Visokokakovosten OFC (baker brez kisika)
Terminali	Pozlačen zaključek
Plašč	PVC
dolžina	2,0 m
Teža	Približno 84 g
Dodatki	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4,4 mm 5-polig balanserad kabel

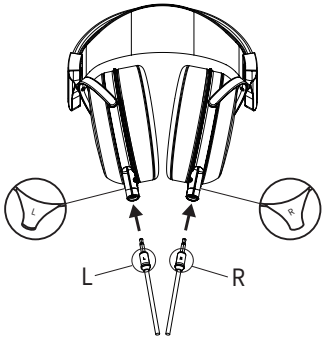
Svenska

Ägarmanual

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Om anslutning

Använd den här produkten genom att ansluta den till själva hörlurarna.



Notera

- Specifikationerna för denna produkt kan komma att ändras i framtiden utan föregående meddelande i förbättringssyfte.

Specifikation

kabel	Högkvalitativ OFC (syrefri koppar)
Terminaler	Förgylld finish
Slida	PVC
längd	2,0 m
Vikt	Cirka 84 g
Tillbehör	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4.4毫米5极平衡电缆

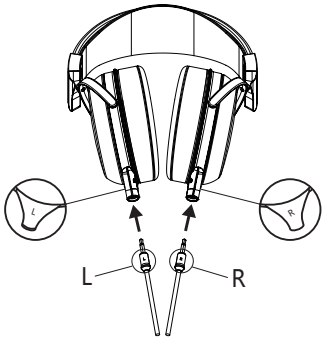
简体中文

操作说明

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

关于连接

请将本产品连接到耳机上来使用。



笔记

- 出于改进目的，该产品的规格将来可能会发生变化，恕不另行通知。

规格

电缆	高品质 OFC（无氧铜）
终端	镀金饰面
外部的	PVC
长度	2.0米
重量	约84克
兼容型号	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4.4毫米5極平衡電纜

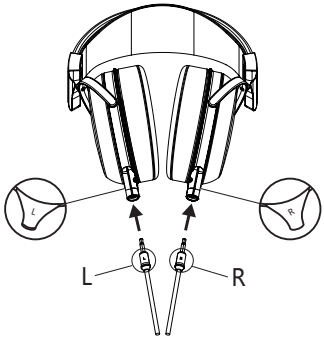
繁體中文

操作說明

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

關於連接

請將本產品連接到耳機上來使用。



筆記

- 出於改進目的，該產品的規格將來可能會發生變化，恕不另行通知。

規格

電纜	高品質 OFC（無氧銅）
終端	鍍金飾面
外部的	PVC
長度	2.0米
重量	約84克
相容型號	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2

FOSTEX

ET-TH4.4BL2Y

4.4mm5 극 균형 케이블

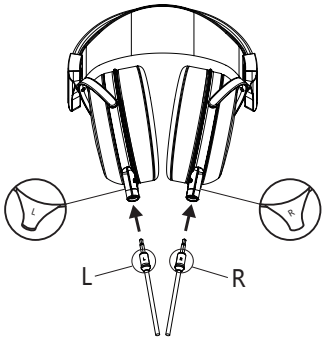
한국어

취급 설명서

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

연결에 관하여

본 제품은 헤드폰 본체에 연결하여 사용하십시오.



주의

- 이 제품의 규격 등은 개량을 위해 장래 예고 없이 변경될 수 있습니다.

사양

케이블	고음질 OFC (무산소 구리)
터미널	금도금 마무리
외장	PVC
길이	2.0 m
무게	약 84 g
대응 기종	TH910/TH919/TH1000RPmk2/TH1100RPmk2